

Autokids RR-429

嬰兒手推車說明書 Instruction Manual

使用前請詳細閱讀本說明書，然後正確使用本嬰兒手推車。閱讀後請妥善保存作日後參考之用。

For safety of your children, read this instruction manual carefully and use the baby stroller accordingly. After reading please keep this instruction manual for future reference.



使用前 Before Use

- 本產品為可供一名嬰兒或兒童乘座的嬰兒手推車，可配合於戶外活動時使用。
The product is one seat stroller designed to carry a baby for a little child for outside activities.
- 適合年齡：7個月或以上至2歲左右。
Applicable age: 2 months till 2 years.
- 建議連續使用時限：兩小時以內。
Recommended duration of continuous use: Within 2 hours

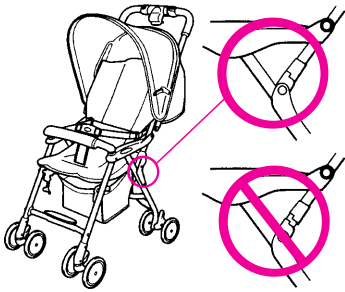
本產品的安全使用 For Safe Use Of Our Product

- 不按照本說明書指引使用嬰兒手推車，可能引致嚴重意外。
If the stroller is not used in compliance with Instruction, serious injury may result.

⚠ 警告 WARNING

會引致手推車突然收合或嬰孩跌出車外等危險的錯誤操作 Misusage which may lead to accidentally folding of stroller or cause the child to fall off

- 確認開關掣已經鎖緊(嬰兒手推車已於完全開放狀態)後才使用。
Make sure the open/fold lock is fully engaged (The baby stroller is fully open) before use.



- 開關掣已鎖車，中間沒有空隙。
Locked position. There is no space in between.

- 開關掣未鎖，中間有空隙。
Unlocked position. There is space in between.

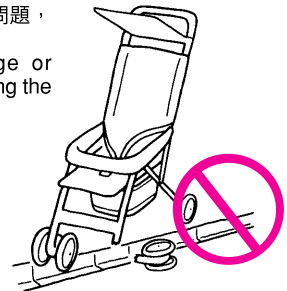
- 切勿搬動乘載了嬰孩的手推車。
Do not lift and carry the stroller while open with a child in it.



- 不可於斜坡、階梯、自軌電梯、顛簸破道、沙灘、泥地等場所使用手推車。
Do not use the stroller on steep slopes, stairs, escalators, rough roads, beaches, mud, etc.

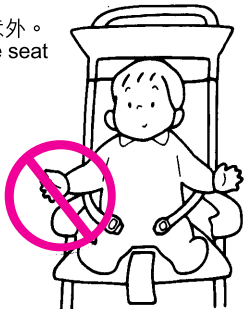


- 如手推車出現損壞或操作問題，應立即停止使用。
In the event of damage or problems, discontinue using the stroller.



會引致嬰孩跌出車外等危險的錯誤操作 Misusage which may cause the child to fall off

- 請務必使用安全帶，免生意外。
To avoid injury, always use seat belt.



- 不可讓幼兒站立在車上。
Do not allow your child to stand in or on the stroller.



會引致手推車翻倒令嬰孩跌出車外的錯誤操作

Misusage which may lead to tipping over of the stroller and cause the child to fall off

- 切勿懸掛物件於車蓬或手把上，以免引致手推車翻倒。
Do not put or hang things on the canopy or handle as it may cause tipping over.



- 切勿承載超過一名幼兒，或讓幼兒坐在座椅以外的地方。
Never carry more than one child in the stroller. Do not allow a child to ride or sit on areas of stroller other than the seat.



- 切勿把身體靠於或把重物掛於手把上。
Do not lean on or hang loads on the handle.



會引致手推車意外滑動或翻倒的錯誤操作
Misusage which may lead to unexpected movement or tipping over of the stroller

- 讓幼兒坐在車上時，請勿過份倚賴停車掣，以免手推車意外滑動。
Do not rely too much on the brakes of the baby stroller in case it may malfunction.



- 切勿單獨讓幼兒坐在車上。
Never leave child unattended.



- 即使幼兒不在車上，也不可將手推車隨意放在路旁或斜坡等危險地方。
Do not leave baby stroller at road side or slope even when it is not in use.



本產品的安全使用 For Safe Use Of Our Product

注意 CAUTION

- 不充份了解使用守則或不適當使用嬰兒手推車，可能引致嚴重意外或車身損壞。
Improper usage or lack of knowledge regarding the instructions can result in dangerous situations or personal injury or damage to the baby stroller.
- 切勿嬰孩乘坐未安裝椅墊及側墊的手推車。
Never leave the child in a stroller without seat cushion or side pads.
- 不可讓兒童開收嬰兒手推車。
Do not allow children to open or fold the baby stroller.
- 開收手推車時要注意四周旁人，以避免夾傷指頭。
Be careful of those around you to avoid pinching fingers when you are opening or folding the stroller.
- 嬰兒手推車只可用作承載嬰孩用途。
Do not use the baby stroller for any other purpose than carrying a child.
- 收存時請把手推車垂直放於乾涼處，上面勿放重物。
Do not load any heavy items on top of the stroller. Store it in a cool, dry place.
- 請定期檢查所有螺絲是否上緊。
Periodically check that all screws, bolts and nuts are tight.

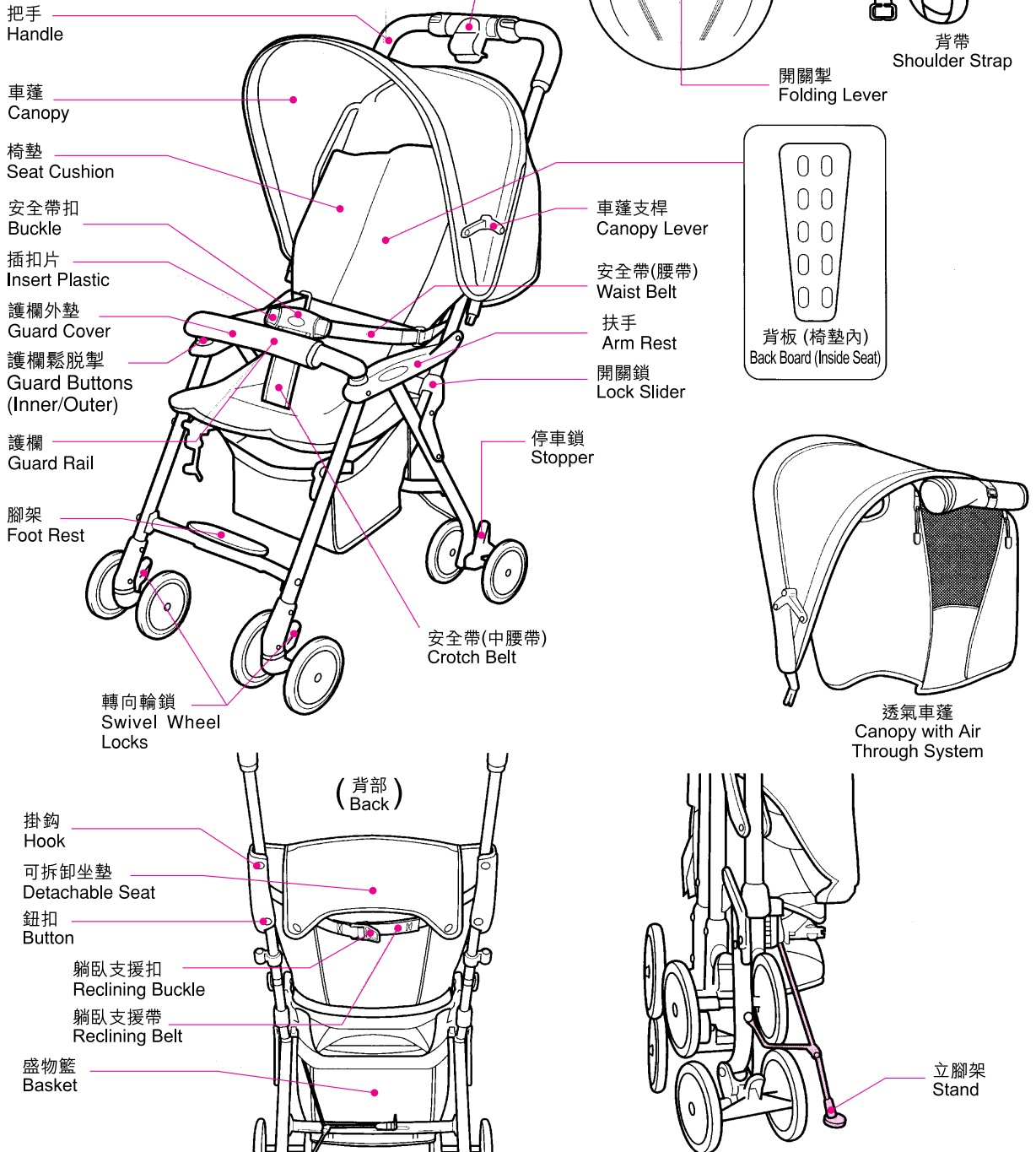
各部件名稱 (請詳細閱讀本章，然後正確安裝手推車)

Name Of Parts (Please read this part carefully before installation)

請打開包裝箱，確認以下物品是否齊全。

Please open the carton and check if below all items are enclosed.

- Autokids主體
Autokids main body
- 車蓬
Canopy
- 肩背帶
Shoulder Strap
- 使用說明書
Instruction Manual



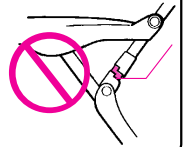
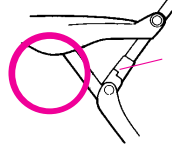
嬰兒手推車的打開方法

Opening The Baby Stroller

警告 WARNING

- 使用前一定要確認開關鎖已上好，否則嬰兒手推車會有突然疊起的危險。
(參考右圖)請確認安全鎖已鎖上，以免使用時意外觸碰開關掣而令嬰兒手推車突然疊起。

Make sure the safety lock is locked properly before use to prevent the baby stroller from accidentally folding up.



注意 CAUTION

- 打開嬰兒手推車時不要讓他人接觸，以免意外夾傷。
Open the baby stroller in clear area.
- 不要讓孩子操作嬰兒手推車，以免嬰兒車翻倒或發生其他意外。
Do not let children operate the baby stroller.
- 搬運時注意不要碰撞或拖拽，以免損壞腳架等部份。
Do not drag the stroller on the floor. Otherwise the stand may be damaged.
- 使用開關掣時小心免避夾傷。
Beware of the folding lever when operation.

1. 將安全鎖朝箭咀方向推。將車身微微向後傾斜，然後如圖A般按緊開關掣，自動鉤便會打開。

Push the safety lock to the demonstrated direction. Slightly recline the main body backward and press and hold the folding lever as diagram A, and the auto lock will be released.

- ※ 手執把手時，請勿加以外力或體重，否則自動鉤可能不能打開。

When holding the handle do not add on any extra force or your body weight, which may affect the auto lock to release.

- ※ 如按緊開關掣仍未能令自動鉤完全打開，請輕輕將自動鉤往內撥，使其完全鬆脫。

In case the auto lock cannot be released, use your hand to slight tip the auto lock inwards to release it.

2. 繼續按緊開關掣，如圖B般將把手往下方轉動，令手推車成為②的狀態。

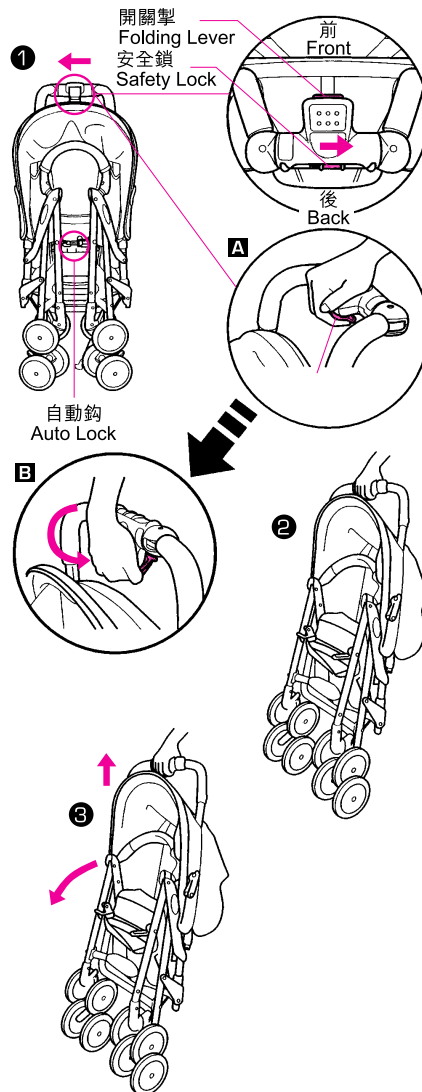
Keep holding the folding lever and turn the handle as diagram B, until the baby stroller is in the situation as diagram ②.

- ※ 在這狀態下確認開關鎖已開放，也沒有其他如安全帶部份勾住。

Make sure the lock slider is released and no safety belt is jammed.

3. 如圖③般提起把手，手推車便會自動開啟，腳架也會自動收起。

Lift the baby stroller as diagram ③ and the baby stroller will be opened, with the stand closed automatically.



若感覺操作困難時，請使用雙手操作。
Use both hands in case there is difficulty in operating.

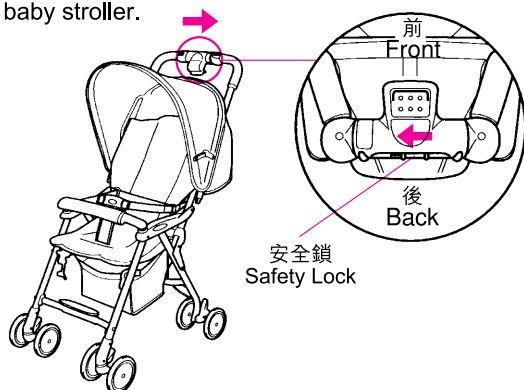
按緊開關掣
Press and hold the folding lever



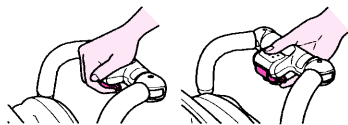
把手未完全拉直，會影響手推車開啟。
Make sure the handle is stretched straight before opening.

開啟時手執開關掣部份可令手推車更容易開啟。
Hold at the handle part for easy opening.

4. 將安全鎖朝箭咀方向推，鎖定手推車。
Lock the safety lock in the demonstrated direction to secure the baby stroller.



把手的拿法分正手及反手兩種。
請練習並選擇合適的拿法。
There are 2 ways to hold the handle. Practise and use appropriate one.



如何使用護欄 How To Use The Guard Rail

⚠ 警告 WARNING

- 乘載幼兒時必須繫上安全帶。護欄不能防止幼兒從座上站起來。
Make sure to use the safety belt when the child is seated. The guard rail is not designed to prevent the child from standing up.
- 不要讓幼兒操作護欄。
Do not let the child operate the guard rail.

⚠ 注意 CAUTION

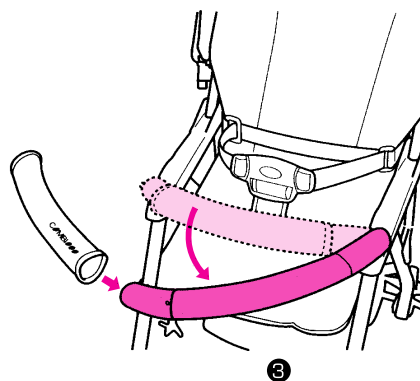
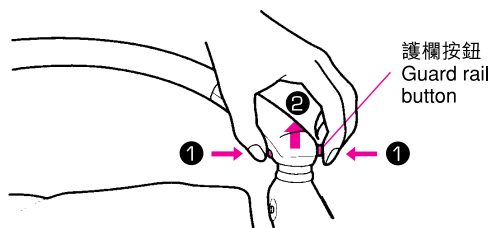
- 不要手執開放的護欄拖動嬰兒手推車。
Do not get hold of an opened guard rail to pull the baby stroller.
- 請務必確認護欄已安裝好，以免發生危險。
Make sure the guard rail is properly installed before use.
- 請不要在幼兒乘坐時，手執護欄搬運車子，以免發生危險。
Do not get hold of the guard rail to lift the baby stroller.

開放護欄的方法 To Open The Guard Rail

- ① 手執護欄末端按緊兩邊的按鈕。
Press and hold the button at the end of the guard rail.
- ② 抽起護欄。
Detach the guard rail.
- ③ 放下護欄。
Release the guard rail.

※ 注意 Caution

護欄只能從左邊鬆開。
The guard rail can only be release from the left.



安裝護欄墊的方法 To Install The Guard Cover

將護欄墊穿過護欄，讓Combi標籤向前。
Pull the guard rail through the guard cover, with the Combi logo facing forward.

使用安全帶(中腰帶、腰帶的調節) Using The Seat Belts

在這裡把中腰帶和腰帶統稱為安全帶。

Safety belt is divided in to Waist Belt and Crotch Belt.

孩子乘坐時必須繫上安全帶。並且，即使繫上了安全帶也要小心孩子溜走或從座位上站起來。

When seated make sure to use the safety belt. Even after fastening the safety belt, always pay attention in case the child may try to stand up from the seat.

⚠ 警告 WARNING

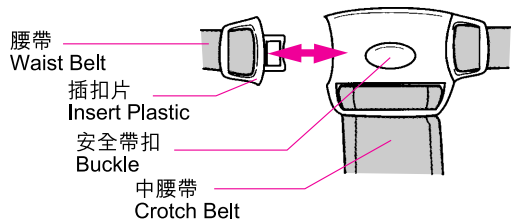
- 為了防止孩子跌落，孩子乘坐時必須繫上安全帶。
Always let the child wear the seat belt in the stroller to avoid any possible accident.
- 請牢牢地繫上安全帶，但注意不要過緊。
Adjust the seat belts to fit to the child.

⚠ 注意 CAUTION

- 打開手推車時，要注意四周旁人，以避免夾傷。
Open the baby stroller in clear area.
- 請不要讓孩子操作嬰兒手推車，以免孩子跌倒或發生意外。
Do not let the child operate the baby stroller to avoid any possible accident.

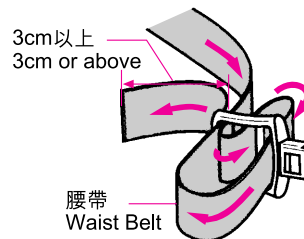
安全帶的使用方法 Use Of Safety Belt

- 如圖所示按下中腰帶扣上按鈕，即解開左右兩側的插頭。
Press the buckle as demonstrated to release insert plastic of both sides.
繫上安全帶的時候，將左右兩側的插入中腰帶的扣環上。
When using the safety belt plug the insert plastic into the buckle.
- 用力拉腰帶，確認腰帶是否不能被解開。
Try to pull the waist belt to test if it is fastened tight.



安全帶的調節方法 Adjusting The Safety Belt

- 調節長度時，如右圖所示，請在取下腰帶扣的情況下進行安裝。
Release the waist belt when adjusting the length of the safety belt.



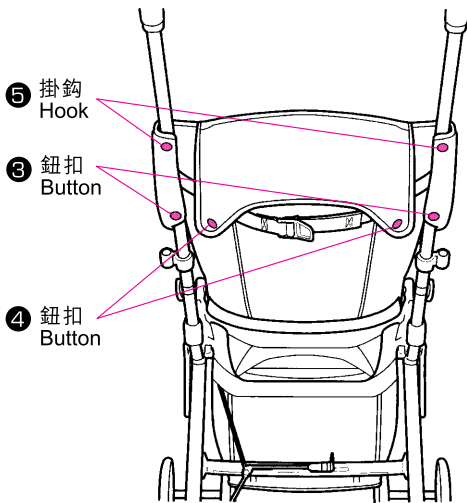
椅墊的安裝與拆除 Fitting And Removing The Seat Cushion

⚠ 警告 WARNING

- 不可使用破損的座墊，以免幼兒誤吞座墊裏的棉花等。
Do not use damaged seat cushion in case the baby may swallow the inside cushion material.
- 安裝時請確認已完全裝所有部份，以免使用時座墊鬆脫。
Make sure to install the seat cushion properly to avoid sudden detaching of the seat when use.

拆除椅墊時 When Removing The Body Seat Cushion

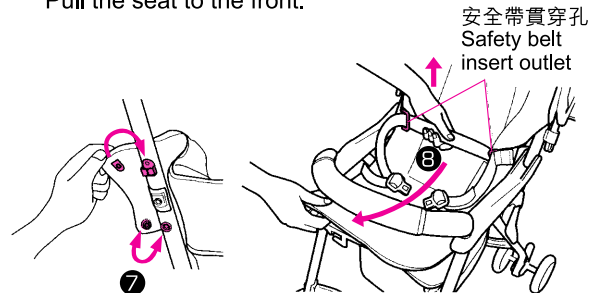
- 1 鬆開兩端的插扣片。
Remove the insert plastic from both sides.
- 2 拆開座面部份的袋形座墊，解開拉鍊。
Detach the seat cushion and release the zipper.
- 3 解開手柄部份左右兩邊的鈕扣。
Release the button at both sides of the handle bar.
- 4 解開扣著椅背的鈕扣。
Release the button at the backrest.
- 5 解下左右兩邊的掛鉤，卸下椅墊。清洗時，取出靠背的墊板。
Remove the seat cushion. Take off the back board from the seat cushion when washing it.



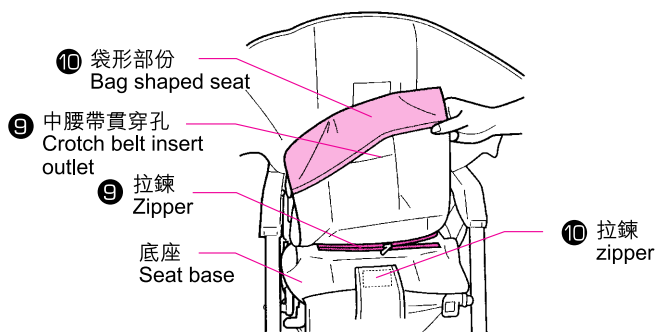
嬰兒手推車背面
Back side of the baby stroller

安裝椅墊時 When Fitting The Body Seat Cushion

- 6 將靠背墊板放入椅墊。
Insert the back board to the seat cushion.
- 7 將左右兩邊(5)的掛鉤扣上，再將(3)的鈕扣裝回。把(4)部驟的鈕扣蓋過角度調節帶然後扣上。
Resume the hooks release in step (5), and then the buttons in step (3). Pull the seat back over the reclining belt and resume the button.
- 8 將座椅從安全帶下方拉到前面。
Pull the seat to the front.



- 9 把拉鍊扣回，並將中腰帶拉出座面。
Resume the zipper and pull the crotch belt from the hole in the middle of the seat cushion.
- 10 將座墊蓋回底座，以拉鍊固定。
Resume the seat and the zipper.



嬰兒手推車前方
Front side of the Baby Stroller

停車鎖的使用方法 Using The Stopper

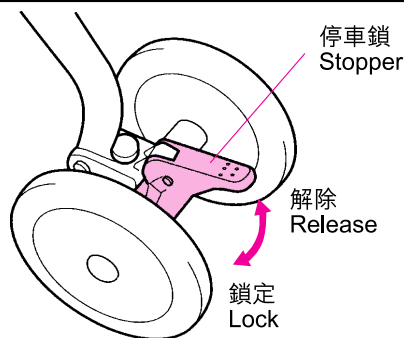
警告 WARNING

- 不論有否乘載嬰孩，停車時勿過份信賴停車鎖的性能。
Do not rely too much on the capability of the brakes when seating the child or even when the stroller is parked empty.
- 即使已使用停車鎖，如載有嬰孩，應隨時留於手推車附近，以防各任何危險發生。
Even with the both brakes are engaged, always stay close to the stroller when it is carrying a child or an unexpected accident may result.

注意 CAUTION

- 無論車內是否載有嬰孩，也須經常按下停車鎖。
Even when empty, always engage both brakes or the stroller may suddenly move.

- 停車鎖位於兩邊後輪。按下兩邊停車鎖，即可固定手推車於原位。輕輕前後推動手推車，確定停車鎖已鎖緊。
The brake levers are located between the rear wheels on both sides. Push down on the two brake levers to lock the brakes. Try to push the stroller slightly forward and backward to ensure that the brakes are properly engaged.
- 將停車鎖往上撥即可解除
Lift the stopper to unlock



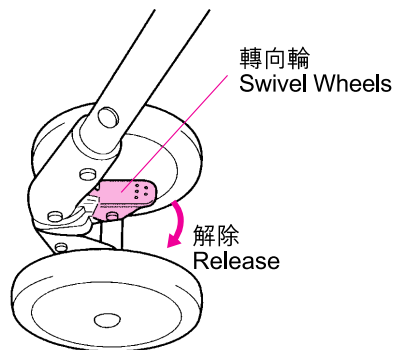
使用轉向輪 Using The Swivel Wheels

- 不當使用轉向輪會令推行困難，於不平路面推行時，應鎖上轉向輪鎖。
Improper locking position will affect smooth operation of the baby stroller.

使用時 To Use

按下前輪的轉向輪鎖，車輪可自由轉向，改變推行方向更容易。

Press down the swivel wheel locks and the wheels can turn to every direction.



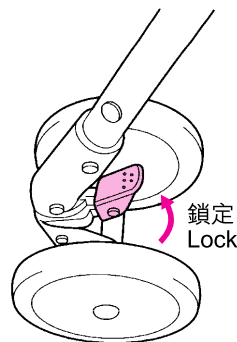
鎖定時 To Lock

向上推起轉向輪鎖，即可固定車輪前行方向。
Lift the lock to fix the direction.

※注意 Caution

本嬰兒手推車設計上需要固定車輪才能收起。請確認轉向輪固定後才收起手推車。

According to the design of this baby stroller, make sure to lock the swivel wheels before folding up.



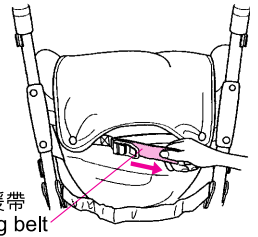
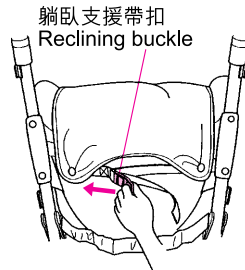
躺臥式使用 Using The Reclining Belt

⚠ 注意 CAUTION

- 不要一邊推動嬰兒手推車一邊操作躺臥功能，以免發生危險。
Operate the reclining belt only when the baby stroller is not in motion.
- 在孩子坐在車上的情況下操作時，請留意不要突然改變躺臥角度。
Do not suddenly change the reclining angle of the baby stroller when the child is seated.

降低靠背時 To Recline The Backrest

提起躺臥支援帶扣的同時向左移動。
Move to the left while lifting the reclining buckle.



收起靠背時 To Resume The Backrest

如圖所示將躺臥支援帶向右拉。
Pull the reclining belt to the right as shown in the diagram.

肩帶的使用方法 Method Of Using The Shoulder Strap

⚠ 警告 WARNING

- 推動手推車時，要把肩帶收好，以免肩帶勾到其他物件。
Store the shoulder strap in the basket when the stroller is in use to avoid the strap from accidentally catching anything.

⚠ 注意 CAUTION

- 避免在人多的環境下使用肩帶，以免手推車碰撞他人。
Do not use the shoulder strap in crowded area.

安裝方法 Installation Method

打開嬰兒手推車後的狀態下安裝。
Install after the baby stroller has been opened.

- 1 將肩帶的下端扣穿過嬰兒手推車坐位後側的固定帶，如圖所示固定。
Pass the lower buckles of the shoulder straps through the fastening strap on the back side of the baby stroller and fasten it as shown in the diagram.

- 2 不要讓肩帶擰在一起，將上端的2條帶捲在嬰兒手推車的把手夾上，用勾固定。(分開固定把手夾左右兩側)或者(固定在某一側)等，使之放在容易掛在肩部的位。

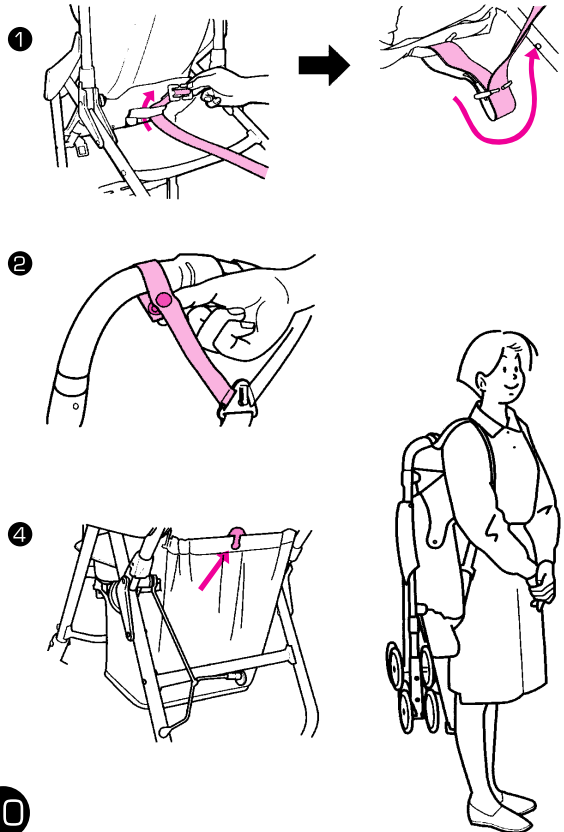
Prevent the shoulder straps from getting tangled. Clip the 2 strap reels onto the handle and fasten them with the hooks. (Disconnect both sides of the handle clips) or (faster at a certain side) to allow it to be easily hung on the shoulders.

- 3 收合嬰兒手推車，改變下端扣的位置，再調節長度適中於放在肩部。

Fold the baby stroller, change the position of the lower buckles and then readjust the length to make it suitable to carry on the shoulders.

- 4 不用時，則從把手夾拆下肩帶，裝在購物筐中。使用時為容易取出，將三角扣的部份掛在購物筐上端便十分方便。

When not in use, remove the shoulder strap from the handle grip and fit into the basket. To make it easy to take out, hang the clip of the link triangle at the top of the basket.



盛物籃安裝方法 Installation Method Of The Basket

⚠ 注意 CAUTION

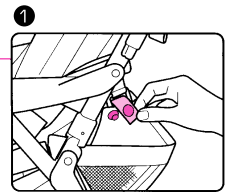
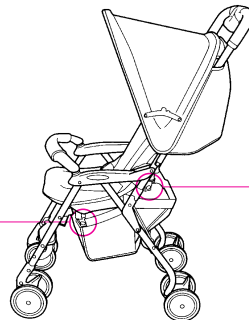
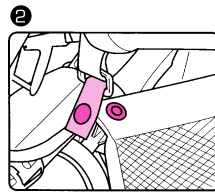
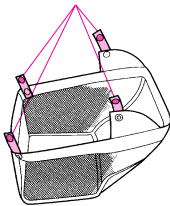
- 請勿盛載5公斤以上的物品。
Do not load more than 5kg into the basket.
- 請勿盛載太尖或太大的東面。
Do not put things that are too sharp or too large in size, both of which may cause damage to the basket.
- 收起手推車前，請先將購物籃內的東西拿走。
Remove all things from the basket before folding up the stroller.

安裝方法 To Install

1. 張開盛物籃，將後方左右兩條掛帶穿過扶手後方的穿孔，再如圖①般以鈕扣固定。
Open the basket and pull the rear straps through the holes at the rear side of the hand rest.
2. 將前方左右兩條掛帶穿過坐椅前方的穿孔，再如圖②般以鈕扣固定。
Pull the front buttons through the front holes and fixed them as in diagram ②

使用時 To Use

- 請儘量保持物件重量平均分佈在盛物籃內。
Distribute things inside the basket evenly.
- 請從盛物籃後方提存物件。
Take things from the basket from the back.



使用車篷 Using The Canopy

⚠ 注意 CAUTION

- 收起手推車時，請避免橫放，或於上面置放重物，以免車篷變形。
Do not lay down the stroller as shown in the diagram and do not put things on the canopy to avoid deformation.



確認車篷正確方向，把車篷插杆插入兩邊插座，扣上車篷布上的左右鈕扣。

Confirm the canopy is facing in the proper direction. Insert the canopy holder-male into the canopy holder-female. Fasten the snaps at the left and right sides.

打開
To open

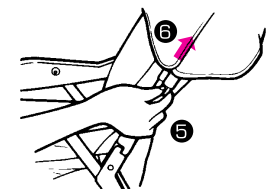
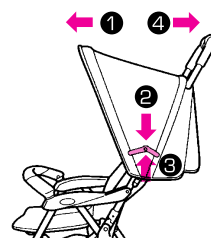
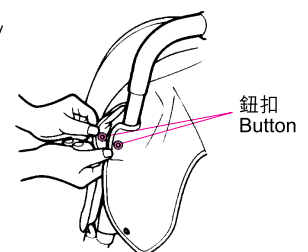
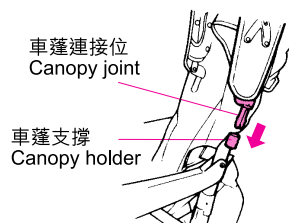
- ① 拉開車篷
Open the canopy.
- ② 按下兩邊車篷摺杆
Push down the canopy joint lever.

收摺
To close

- ③ 推起兩邊車篷摺杆
Push up the canopy joint lever.
- ④ 收起車篷
Fold the canopy.

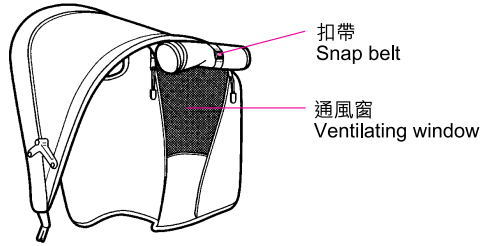
拆除
To detach

- ⑤ 解開車篷布上的鈕扣
Undo the snaps.
- ⑥ 用手指捏著車篷插杆的末端，向上把它推離插座
Pull the canopy up while squeezing the bottom of the canopy holder-male.



透氣功能 (車篷設有通風窗) Air Through System (Canopy With Ventilating Window)

車篷背面備有通風窗，可透過打開或收起拉鍊，產生透氣效果。亦可把通風窗捲起，以扣帶把它固定於頂部。
There is a ventilating window at the back cover of the canopy, so called "Air Through System". You may use the zipper to open /close it. The ventilating window can also be rolled up and fixed to the top cover by using the snap belt at the back of the canopy.



嬰兒手推車的收摺方法 Folding Up The Baby Stroller

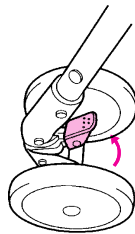
⚠ 注意 CAUTION

- 收起嬰兒手推車後必須鎖好扶手上的安全鎖。除開關嬰兒手推車之外請勿接觸安全鎖。
Make sure to lock the safety lock after folding up the baby stroller and keep clear from it.
- 按開關摺前請先解除安全鎖。錯誤操作可能損壞零件。
Make sure to release the lock before opening the stroller.
- 感覺有異物卡住時，請勿強行收摺，以免做成損壞。應先打開手推車，確認後再操作。
When feel jammed, re-open the stroller to check again.
- 成功收起後腳架會自動伸出。請勿強行拖動嬰兒手推車，或從上方加以外力，引至腳架損壞，影響直立時的穩定性。
After folding up, the stand will be automatically released. Do not drag the baby stroller on the floor or the stand will be damaged.
- 收起嬰兒手推車前請先確認購物籃內的物品已取出。
Make sure the basket is empty before folding up the baby stroller.

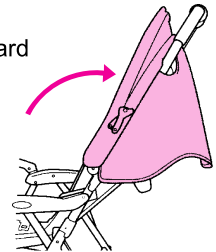
摺疊前請依下圖操作

Follow the following steps before folding up

1. 固定轉向輪
Secure the swivel wheel

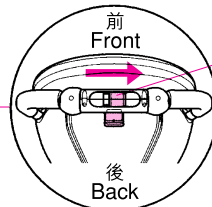


2. 將車篷收向後方
Pull the canopy backward



收摺方法 Folding Method

1. 依箭咀方向解除安全鎖
Release the safety lock at the demonstrated direction

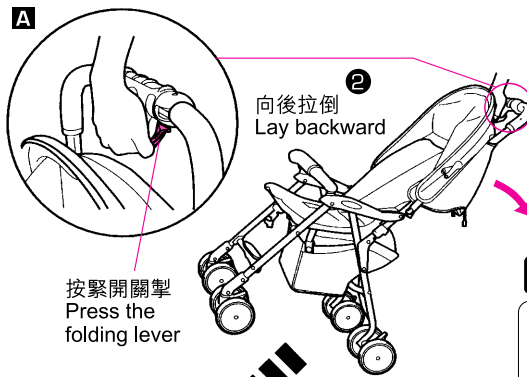


扶手上的安全鎖
Safety lock at the handle

嬰兒手推車的收摺方法 Folding Up The Baby Stroller

2. 如圖A般按緊開關掣，再如圖②般以後輪作支點向箭咀方向拉倒，成為圖③的狀態。

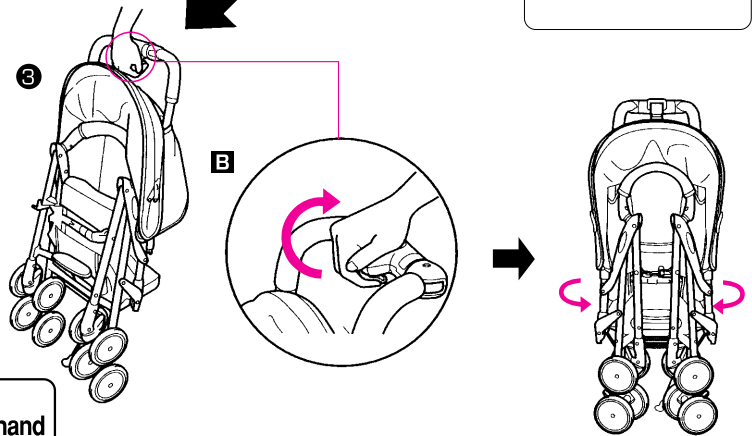
Press the folding lever as diagram A and lay down the stroller in the demonstrated direction.



若感覺操作困難時，請使用雙手操作。
Use both hands if there is difficulty in operating.

3. 如圖④般將開關掣部份向上方旋轉，手推車便能收起。注意旋轉時須鬆開手掣紅色部份，否則自動鎖將無法扣上。

Turn the handle upward in the demonstrated direction to close the stroller. Beware not to hold the red part of the handle when started turning. Otherwise the stroller cannot be locked.

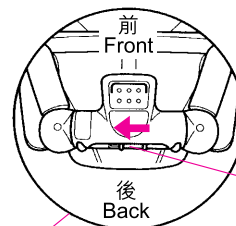
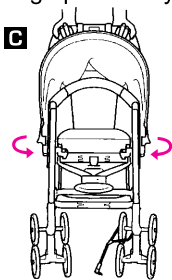


單手操作困難時

When there is difficulty in operating by single hand

單手操作困難時，如圖C般雙手握著扶手，然後向內收摺，則能輕鬆收起嬰兒手推車。

Use both hands as demonstrated when there is difficulty in folding up the baby stroller.



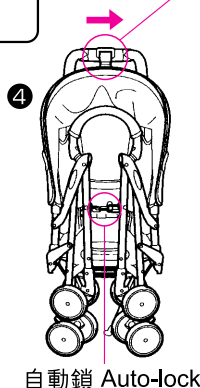
扶手上的安全鎖
Safety lock at the handle

4. 依箭咀方向重新鎖上安全鎖，鎖定嬰兒手推車。

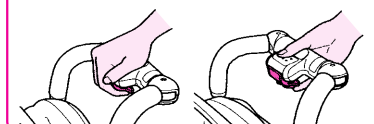
Lock the safety lock in the demonstrated direction.

- ※ 假如座椅墊跟安全帶等纏在一起，有可能令收摺困難。此時應先打開手推車，解開安全帶等再重新操作。

If the safety belt is jammed with the seat cushion it may be difficult to fold up the stroller. Re-open the stroller and check again.



把手的拿法分正手及反手兩種。請練習並選擇合適的拿法。
There are 2 ways to hold the handle. Practise and choose the appropriate one.



保養 Maintenance

清洗椅墊 Cleaning of The Seat Cushion

- 拆險後的椅墊，不可用洗衣機清洗，請用手洗清。洗時請注意以下事項：使用30°C以下溫水，用手柔和地洗滌。使用一般的洗潔劑，不可使用漂白劑。清洗後，平放在陰涼處陰乾，或用乾布吸乾。椅墊不可乾洗，乾衣機亦不適用。
Hand wash only, with warm water below 30°C. Use neutral detergents only. Never use bleach. Cool dry at shade. No dry clean or drying machine.
- 清洗車篷、盛物籃及安全帶
Cleaning of the canopy, basket and safety belt
用刷子清洗，以乾布將過多的水分吸乾，然後置於陰涼處。
Hand wash with a brush. Wipe out excess water with a dry cloth and cool dry at shade.
- 清潔車架
Cleaning of the stroller frame
只可使用稀釋了的中性清潔劑清洗車架，其他清潔劑有可能影響零件的品質及耐用性。用濕布沾上稀釋後的天然清潔劑抹淨車架。
To clean the frame, wipe with a damp cloth with diluted neutral detergent only. After cleaning, wipe it thoroughly with a dry cloth.

添加潤滑劑 Lubricating

⚠ 注意 CAUTION

- 添加潤滑劑時請小心勿讓潤滑劑附在護欄或扶手等嬰兒容易接觸的地方。
When lubricating beware not to add lubricant at places where children may have chance to be exposed to.
- 若感到嬰兒手推車操作或運行不順暢時，可以添加適量的潤滑劑。注意不要加上過多的潤滑劑，否則反而會容易吸引塵埃，引起操作異常。
It is possible to add lubricant whenever the operation or movement of the baby stroller is found not smooth. Do not, however, add too much lubricant or it may attract dirt and cause malfunction.

其他 Others

⚠ 注意 CAUTION

- 請緊記按照本說明書正確地裝回清潔時拆下的任何配件或零件。未裝妥零件而讓嬰孩使用手推車是危險的。
Correctly reinstall parts removed for cleaning, after carefully reading relevant sections of this manual. It is dangerous to let your child to use stroller incompletely installed.

⚠ 警告 WARNING

- 如車身、椅墊、安全帶等有損壞或不正常狀況，切勿繼續使用手推車
Immediately stop using the stroller if damage is found on the main body, seat cushion or the safety belt.

切勿自行修理或改裝手推車。請經常檢查有否出現螺絲鬆脫，遺失零件或任何不正常操作等狀況。
Do not try to repair or remodel the stroller by yourself. Check the stroller regularly to see if any screw is loosen, any part is missing or any malfunctioning.

避免將手推車存放於高溫，接近熱源的地方或車箱內，因高溫可使手推車變形。
Avoid storing the stroller in places that reach high temperature, near a heat source or inside a car. Exposure to high temperature may damage or deform the stroller.

手推車上勿放任何重物，否則也會發生變形。
Do not store the stroller under a load or under conditions that will apply pressure to it. The stress of accumulated items or pressure may damage or deform the stroller.

把手推車垂直存放於遠離陽光照射及乾爽的遮蔽地方。
Store the stroller in a standing position out of direct sunlight in a dry place where rain or dust will not fall on it.

如需存放於戶外，請加上蓋掩。
If it is stored outdoors, it is recommended to protect it with a cover.

如需用汽車運載，請把手推車車背朝下存放。
When transported in your car, lay it down with backrest facing down.

運載完畢請即把手推車移離車箱。
Remove the stroller from the car as soon as your trip is completed

*產品規格如有更改，恕不另行通知。
Product specification is subject to change without notice.

COMBI Corporation